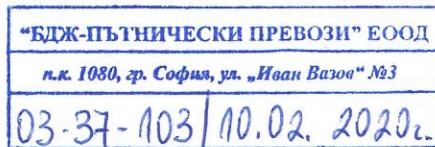




**“БДЖ – ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ” ЕООД  
ЦЕНТРАЛНО УПРАВЛЕНИЕ**

ул. “Иван Вазов” № 3, София 1080, България  
тел.: (+3592)9878869  
bdz\_passengers@bdz.bg  
www.bdz.bg



**ДО**  
**Г-Н АРНУЛФ ВОЛФРАМ**  
**Г-Н КРИСТИАН ШОМЕР**  
**ПРЕДСТАВИТЕЛИ НА КОНСОРЦИУМ „ДЗД СИМЕНС ТРОН”**  
**1210 Виена, Сименсшрасе 90, Австрия**  
**гр.Касел 34127, Германия**  
**e-mail: [arnulf.wolfram@siemens.com](mailto:arnulf.wolfram@siemens.com), [christian.schomer@siemens.com](mailto:christian.schomer@siemens.com)**

**Към Ваше заявление наш вх.№103/16.12.2019г.**

**П О К А Н А**

**за представяне на първоначална оферта и участие в преговори**

в процедура на договаряне с предварителна покана за участие по реда на ЗОП с предмет: *„Доставка и гаранционна поддръжка на 10 броя новопроизведени магистрални електрически локомотиви за нуждите на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД”*, открита с Решение № 40/15.11.2019 г. на Управителя и на Прокуриста на „БДЖ – Пътнически превози” ЕООД, изменено с Решение за одобряване на обявление за изменение или допълнителна информация № 10/29.11.2019 г. на Управителя и на Прокуриста на „БДЖ – Пътнически превози” ЕООД, с уникален номер в регистъра на АОП № 01605-2019-0032 и номер на обявленията в ОВ на ЕС 2019/S-224-550536 от 20.11.2019 г. и 2019/S-234-574593 от 04.12.2019 г.

**УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,**

На основание чл. 55, ал. 2 от Правилника за прилагане на Закона за обществените поръчки (ППЗОП) във вр. с чл. 34, ал. 1 във вр. чл. 135, ал. 4 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) и Решение № 1/23.01.2020 г. на Управителя и на Прокуриста на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД за предварителен подбор на кандидатите, Ви отправяме покана да представите първоначална оферта и да участвате в договарянето.

## **I. Срок и място за представяне на първоначалните оферти:**

Първоначалните оферти трябва да бъдат получени в срок до **60 (шестдесет) календарни дни**, считано от датата на изпращане на настоящата покана на следния адрес:

**Република България**

**гр. София, 1080**

**ул. „Иван Вазов” № 3**

**”БДЖ-Пътнически превози” ЕООД**

## **II. Език на офертата:**

Офертите трябва да бъдат изготвени на **български език**.

## **III. Дата и място на отваряне на първоначалните оферти и провеждане на договарянето:**

1. Отварянето на първоначалните оферти ще се състои на **публично заседание на 13.04.2020 г. от 13:30 часа** в Централно управление на „БДЖ – Пътнически превози” ЕООД, на адрес: гр. София, ул. „Иван Вазов” № 3.

2. За точната дата и час на провеждане на преговорите ще бъдете допълнително уведомени писмено.

3. За провеждане на преговори следва да присъства представляващият участника съгласно търговската регистрация или упълномощен от него представител, с изрично нотариално заверено пълномощно, с право да преговаря по клаузите на договора, включително цената, съгласно обявените изисквания.

## **IV. Информация за публикуването на обявлението за обществената поръчка:**

Обявлението за обществената поръчка е публикувано в Регистъра на обществените поръчки към АОП на 18.11.2019 г. и на 02.12.2019 г. под № 01605-2019-0032.

[http://www.aop.bg/ng/form.php?class=F05\\_2014&id=944741&mode=view](http://www.aop.bg/ng/form.php?class=F05_2014&id=944741&mode=view) ,

[http://www.aop.bg/ng/form.php?class=F14\\_2014&id=946936&mode=view](http://www.aop.bg/ng/form.php?class=F14_2014&id=946936&mode=view)

## **V. Други условия и изисквания:**

Първоначалната оферта за участие трябва да бъде изготвена съгласно изискванията на Възложителя, посочени в т. II „Указания за подготовка на първоначална оферта. Изискуеми документи и информация” на раздел В. „Подготовка

и съдържание на първоначалната оферта за участие. Изискуеми документи и информация” от Условието за участие в процедура на договаряне с предварителна покана за участие по реда на ЗОП и указания за подготовка на заявлението и офертата, които са част от документацията за участие.

1. Първоначалните оферти следва да бъдат оформени по приложените към документацията **образци**. Условието в образците от документацията за участие са задължителни за участниците и не могат да бъдат променяни от тях.

2. Първоначалната оферта се представя в **оригинал на хартиен носител** и на **електронен носител** (дискове: CD, CD-R, CD-RW) или преносима памет (USB флаш) във формати Word/Excel или PDF, в запечатана непрозрачна опаковка, надписана в съответствие с указанията на възложителя, както следва:

### **ПЪРВОНАЧАЛНА ОФЕРТА**

за участие в процедура на договаряне с предварителна покана за участие по реда на ЗОП с предмет:

**„Доставка и гаранционна поддръжка на 10 броя новопроизведени магистрални електрически локомотиви за нуждите на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД”**

от участника .....

/вкл. членовете на обединението, когато е приложимо/

лице за контакт .....

адрес: .....

телефон/факс, GSM .....

електронен адрес: .....

3. Първоначалната оферта се представя от участника или от упълномощен от него представител лично или чрез пощенска или друга куриерска услуга с препоръчана пратка с обратна разписка, надписана и адресирана, на адреса по т. II.

**4. Опаковката с първоначалната оферта на участника следва да съдържа следните документи:**

4.1. **Опис** на представените документи в първоначалната оферта, подписан от участника или упълномощено от него лице.

4.2. **Техническо предложение** на изпълнителя за изпълнение на поръчката в съответствие с техническите изисквания на Възложителя по т. 4 от съдържанието на документацията за участие, изготвено по образец – Приложение № 3 към документацията за участие, с приложения към него:

4.2.1. **Приложение № 1** – Заверено копие на сертификат за извършена проверка на подсистемата за „одобрен тип“ в съответствие с изискванията на („Технически спецификации за оперативна съвместимост (ТСОС) по смисъла на Директива 2008/57/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 юни 2008 г. относно оперативната съвместимост на железопътната система в рамките на Общността), издаден на името на участника.

4.2.2. **Приложение № 2** – Описание в свободен текст на техническите решения и начина за постигане на изискванията съгласно Техническата спецификация и изискванията на възложителя, приложение към документацията за участие. Посочване на основните технически параметри на предлаганите локомотиви в табличен вид, по образец – приложение към приложение № 2 от техническото предложение.

4.2.3. **Приложение № 3** – График за доставка на 10 броя новопроизведени електрически локомотива в срок до 24 месеца от сключването на договора.

4.2.4. **Приложение № 4** – Техническа документация.

Пълен комплект техническа документация, подробни каталози, конструктивни чертежи на агрегати, възли и резервни части, скици, размерни карти, протоколи, инструкции за всички заменими единици и др.

4.2.5. **Приложение № 5** – Описание на гаранционна поддръжка съгласно раздел III, т. 4, т. 1 „Гаранционна поддръжка“ от Техническата спецификация и изисквания за „Доставка и гаранционна поддръжка на 10 броя новопроизведени магистрални електрически локомотиви за нуждите на „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД“, приложение към документацията за участие.

4.2.6. **Приложение № 6** – Описание на планова техническа поддръжка за целия жизнен цикъл на локомотива съгласно раздел III, т. 4, т. 2 „Планова техническа поддръжка“ от Техническата спецификация и изисквания за „Доставка и гаранционна поддръжка на 10 броя новопроизведени магистрални електрически локомотиви за нуждите на „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД“, приложение към документацията за участие.

4.2.7. **Приложение № 7** – Пълен списък на необходимите материали, консумативи и резервни части за срока на планова техническата поддръжка на един електрически локомотив по видове ремонти за целия жизнен цикъл.

4.3. **Първоначално ценово предложение**, съдържащо предложението на участника относно ценообразуващите показатели, попълнено и подписано, съгласно приложения образец – Приложение № 4 към документацията за участие.

Първоначалното ценово предложение се поставя в отделен плик.

4.3.1. Участникът представя следните приложения към първоначалното ценово предложение:

- **Приложение № 1** – Пълен списък на необходимите материали, консумативи и резервни части за планова техническа поддръжка на 1 (един) електрически локомотив по видове ремонти до достигане на пробег на локомотива от 600 000 км. с включена доставка на комплект, материали и резервни части необходими за извършване на еднократна смяна на бандажни гривни/моноблокови колела и полагащия се ремонт на ходова част на локомотива.

- **Приложение № 2** – Пълен списък на необходимите материали, консумативи, резервни части и труд (в човекочасове) за планова техническа поддръжка на 1 (един) електрически локомотив по видове ремонти до достигане на пробег на локомотива от 1 200 000 км. (един милион и двеста хиляди километра), включително стойността на материали, консумативи, резервни части и труд на първи основен ремонт.

\*Предложените цени следва да са в български лева без ДДС, с точност до втория знак след десетичната запетая.

**VI. Дата на изпращане на поканата: 10.02.2020 г.**

**VII. За всички неуредени в поканата условия се прилагат условията от обявлението и документацията за участие.**

Връзка към електронната преписка в профила на купувача на „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД:

<http://www.bdz.bg/bg/proceduri-po-zop/dostavka-i-garancionna-poddrujka-na-10-broia-novoproizvedeni-magistralni-elektricheski-lokomotivi-za.html>

**Лица за контакт:**

инж. Велик Тонев – директор дирекция ПЖПС GSM 0888 525902

инж. В. Трифонова – гл. експерт в отдел “Обществени поръчки” GSM 0887 330190.

Настоящата покана изпращаме на електронни адреси: [arnulf.wolfram@siemens.com](mailto:arnulf.wolfram@siemens.com), [christian.schomer@siemens.com](mailto:christian.schomer@siemens.com), посочени в заявлението, като моля да потвърдите писмено, че сте уведомени за горното на електронен адрес: [vtрифonova@bdz.bg](mailto:vtрифonova@bdz.bg) или на факс 02 9800494, че сте получили поканата.

С уважение,

Любен Лилянов Нанов

Управител на „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД

Иван Георгиев Вълчев

Прокурист на „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД



**ЗАЛИЧЕНИ ЛИЧНИ ДАННИ**

по основание Регламент 2016/679